

Felelős szerkesztő:
MURÁNYI JÓZSEF.

Főmunkatárs:
HERBOLY FERENC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kassa, Kossuth-utca 16.

Fiókiadóhivatal:
Kassa, Fő-u. 45. (Breitner
papírkereskedés).

Telefonszám: 150.

NAPLÓ

KASSAI FÜGGETLEN NAPILAP.

Vidéki szerkesztőségek és
kiadóhivatalok:
Sárosvárm.: Eperjes, Bártfa
Szepesvárm.: Lőcse, Igló.

Előfizetési árak:
Egy évre . . . 14 K — f.
Fél évre . . . 7 K — f.
Negyedévre . . . 3 K 50 f.
Vidéki előfizetőknek havonta
50 fill. bélyegköltéssel több.
Megjelenik mindennap
délután 5 órakor.

Rejtett kincsek.

Kassa, június 0.

Nem akarjuk haszontalan munkával a föld méhében pihenő kincseket keresni-kutatni, nem szándékunk Kassa városának lakóit éjjeltájban az erdő egy rejtett zugába vezetni, hogy csakánynyal és kapával kincset keressenek, e kincset kezünkbe adta már a természet, kezünkben a drágakő, csak ki kell csiszolni.

Arról van ugyanis szó, ami nem új, de régi nóta: a csermelyvölgyi villatelepről. A csermelyvölgy Kassának legszebb pontja. A két magas dombbal határolt völgy paradicsomi tájképet nyújt, minden vidéki elragadtatással szól felőle, mi meg nem tudjuk megenni. Pedig amit az ember mindennap lát, hamar megunja, ezt azonban mennél többször látjuk, annál többször akarjuk látni. Egészséges és üde levegője frissítőleg hat az emberre s különösen a városi füsttel, porral és minden mással megfertőzött levegőt szívó emberre nagyon kellemesen és üdítőleg hat. Szóval szerencsések lehetünk, hogy ez a hely oly közel fekszik hozzánk, hogy ez a mienk.

Csak hogy hát Kassán minden ujság szalmaláng, hamar fellobban, hamar elalszik, alig hogy maga után még hamut is, égő zsarátnokot meg épen nem. Valamikor nagy lármát csaptak a csermelyvölgyi villateleppel, de feledésbe ment az egész. A kassai burger az ő sajátos, megcsontosodott nézetével s praktikus eszével inkább bent a városban épített szűk, sötét, 3 $\frac{1}{2}$ %-ot hozó házakat, mert ezek azonnal hozzák a jövedelmet, míg az ezen jövedelmeket magasan felülmuló, sokkal több hasznot hajtó villák építését egészen elhanyagolják. Többre becsülik a momentán mutatkozó kis anyagi érdeket, mint a *biztos* magasabb jövedelmet hajtó ügyvel kapcsolatos s rá nézve minden tekintetben előnyösebb sikerdús vállalkozást. Csudáljuk azért, hogy ezen benszülöttek, a viszonyokat minden tekintetben jól ismerő polgárok nem merik pénzöket egy nagyobb vállalatba fektetni, nem mernek igazi üzleti spekulációba bocsátkozni. Pedig ez a jellemző sajátsága minden városi polgárnak s úgy látszik, hogy csak a kassaiak akarnak kivételt képezni. Minő rossz számítás ez! Más városok épen azért haladnak az anyagi

téren oly szépen előre, mert megragadnak minden alkalmat, hogy a természetnyújtotta adományokat teljesen kiaknázzák, s a természet szépségeit saját hasznukra fordítják. De hát Kassa ezek iránt nem fogékony, hagyunk itt mindent a maga nyomoruságos útján haladni s megvárják, míg valamely élelmes vagy vidéki vállalkozó belevág a dologba s fogja szépiteni városunkat, fog üdülőhelyeket építeni, mi meg magasztalni fogjuk, hogy elvigye pénzünket. Majd akkor azután lármázunk, jajgatunk, de már nem segíthetünk rajta.

Ne engedjük azért ezt a szép tervet teljesen elaludni, vegye kezébe a városi polgárság a csermelyvölgyi villatelep létesítését, használja föl, amit a természet maga kínál neki. Ez Kassának olyan kincsbányája lenne, amely soha ki nem merülne, örökös jövedelmi forrása lenne, s az idegenforgalmat is nagyban emelné.

Ne legyünk hát olyan tehetetlenek, legyen bennünk akaraterő és szilárd elhatározás, megérdemli ezt Kassa s megérdemli a szép Csermelyvölgy. Ha más város tud boldogulni, mi még jobban fogunk, mert a természet maga kínálkozik segítő társunkul, ez pedig igen nagy előny ám!

Agitáció.

— Levél a szerkesztőhöz. —

Tekintetes Szerkesztő Ur!

B. lapjának tegnapi számát olvasván, el nem mulaszthatom, hogy az „Agitáció” című cikkben olvasottak fölött ki ne fejezem legteljesebb meglepedésemet s hogy ne jelentsem ki, miszerint annak minden egyes szavával egyetértek. Való igaz, hogy az eszmék terjedéséhez okvetetlenül agitációra van szükség, még pedig olyanra, a mely nem pirul el az első visszautasításra, amely nem retten vissza a kezdet nehézségeitől, hanem tudatában igazának rettenthetetlenül ostromolja az elzárkozás és rideg visszautasítás ércfalait.

Dicső dolog nemes eszmék szolgálatába állani, de még dicsőbb ezen eszméket diadalra juttatni; nem elég, hogy csak elismerjük az eszmének fenségét és igazságát, hanem kell, hogy annyira áthassa szívünket, elménket, hogy már lelkiismeretünk parancsoló szavának engedve teljes erőnket ennek propagálására fordítsuk.

Nálunk igen sok szép nemes eszme bukkan föl, nagyon sokat ismerünk el cél-

jaiban igazán boldogítóknak s mennyi van, amelyeket kötelességünk volna terjeszteni, ámde az a mi ránk jellemző közöny és nemtörődömség már születésükkor megfojtják azokat.

Minálunk az a szokás, hogy várakozni szeretünk, huzzuk-halasztjuk a legsürgösebb teendők elvégzését s mi az eredmény? Méltó eljárásunkhoz: semmi; mindenki tud eredményt fölmutatni, csak mi nem; mindenütt, az egész vonalon látunk hatalmas szervezkedést, csak nálunk nem s midőn hátramaradottságunk fölött gondolkodni kezdünk, bizony ott hullatunk keserű könnyeket, hol senki sem lát, de hát hiába, késő eső után a köpenyeg. Nagyon helyesen tette tisztelt Szerkesztő Ur, hogy ezt figyelmünkbe ajánlotta. Eddig teljesen tehetetlenül állottunk eszméink terjesztésével, elposványodott minden nemes törekvésünk, mert mimagunktól gyengék voltunk — mondjuk ki álszemérmesek s közönyösök — kitartó, üdvös munkák végzésére képtelenek, tehát be kell ismernünk, hogy nagyon hátramaradtunk, sokkal fiatalabbak nagyon megsze megleztek bennünket. Azt gondolom azonban, hogy végre megértettük a közmondást: más kárán tanul az okos, saját kárán az oktalan és ezután nagyobb lelkesedéssel fogunk úgy a saját igazunk megvédéséhez, mint az általunk hirdetett eszmék kötelességszerű teljesítéséhez.

Ha bátran, senkit nem bántva igyekezzünk nemes eszméinket mások szívébe átplántálni, ha tehát egyszerűen kötelességünket teljesítjük, nincs kitől tartanunk. Igaz, eddigi nemtörődömségünk után tán furcsának fog látszani ezen törekvésünk, sok akadályllyal és rosszakarattal fogjuk magunkat szemben látni, de azért csüggedni nem szabad. Nagy csatákat sohasem nyertek erős ellenállás és éles fegyver nélkül, döntő ütközetbe csak az oktalanok bocsátkozhatnak hatalmas sereg nélkül.

Gyűjtsünk azért mi is hatalmas sereget, toborozzunk bátor és elszánt harcosokat, vigyük csatába igazunkat fegyverül és pajzsul, szeretném látni, ki az, aki győzedelmeskedik fölöttünk. Jelenleg nagy fizikai tömegünkben tehetetlenek vagyunk, azért tudnak belőlünk egy-egy darabot kiszakítani: edzzük hát magunkat a nagy munkára, szálljunk sikra bátran s zászlónkat diadalra juttatjuk.

Rég kellett volna már ezen bátor fellépése Szerkesztő urnak, de hát ami késik, nem mulik s hiszem, hogy b. lapja továbbra is kitartó lesz szent és nemes eszménk terjesztésében.

Maradtam stb. . .

Rássy János cipész

KASSA, Lakatos-utca 5. — Készít: férfi-, női- és gyermekcipőt a legesinosabb kivitelben a legjutányosabb árért.

Művészet a zárdában.

A polgári iskola kézimunka kiállítása.

Kassa, junius 20.

Egy nemes és tudós férfi, akivel ma délelőtt az orsolyák zárdájában sétálgattam, kalauzolás közben megjegyezte:

— Lássá kérem, ez a zárda olyan mint a méh-kaptár. Kívül csendes, nyugodt s ide benn a legszorgosabb munka folyik.

És valóban, ha a szemlélő széjjel tekint, mindenfelé dolgozó kezek munkáját látja, kik szakadatlanul naphosszat fáradságos munkát végeznek. Fehérfőkötős apácák konyháiban, kertben, mosószobákban dolgoznak, alig hallik a hangjuk, csak a munka zaja az, ami felveri a zárda áhitatot keltő csöndjét. Ezek a házi munkára beosztott apácák, míg az emeleten az oktató apácák birodalma kezdődik. Itt nem kevésbé élénk az élet, üde arcu, szende tekintetű bakfislányok vizsgák elé készülődnek, könyvvel a kezében tanul mind a hány, egyrészt az udvar árnyas fái alatt sétálgatva, a többi fent az emeleti tanuló szobákban. Ahogy elsétálgatok a zárda polgári iskolai tantermei között, mindenütt ragyogó tisztaság. Világos és tágas termek, barátságos folyosók s ilyenek a többi szobák is, az ebédlő, szórakozó, no meg bizonyára a hálószoba, melynek azonban csak a küszöbéig jutottunk el. Amilyen ridegnek látszik odakívül a zárda, oly barátságos, meleg otthont találunk beljebb kerülve. Nem csoda, hogy a gyermeküket féltő gondal nevelő szülők, ide adják legszívesebben leányaikat. Aki a zárda iskolájából kikerül, az bizvást mint nemes lelkű, erényes és művelt nő járja majd végig az élet útját. Hogy mily nagy gondot fordítanak a nőnevelés terén különösen a kézimunkára, csak meg kell nézni a növendékek vizsgai kiállítását, mely egyszerűen bámulatra méltó.

A zárda elemi és polgári leányiskolájának 6—14 éves növendékei itt oly ügyességet sajátítanak el, amit egyetlen más tanintézet sem képes felmutatni. Gyermeklányok, kik eleinte bizonytalan öltésekkel, ügyetlen ecsetvonással kezdék, két három év alatt feltűnő haladást tanúsítanak, s olyik munka már izlés, kidolgozás tekintetében művészi nivón áll. A polgári leányiskola kézimunka kiállítása teljes 2 nagy terem falait borítja el. Egy pillantásra tarka festői látvány, már az elrendezésben is finom izlést árul el. Közlebb lépve, mindannyi nagyon ügyes, szép munka, hivatva bármely szoba díszére, a lakás butorzatának élenkítésére. Kiválóbbak, kikkel külön foglalkozni is érdemes, bőven vannak. Mindjárt az első szobában *Rácz* Mariska gondos kézzel himzett oltárterítője és *Reményi* Mariska napraforgókkal teli fali dísz a himzés szép példányai. *Korda* Irma himzett ibolyái és *Borci* Márta abrosztakarója, ugyszintén *Tóth* Ilona abrosza, valamint *Ilosvai* Erzsébet festett selyem párnácskája nagyon szép. A tüfestés valóságos remeke *Kosztka* Ilona falidísz. Oly kitűnők a színhatások, árnyalatok, mintha valóságban pompáznának előttünk a lilába vegyülő tarka gladiolák, *Vlaszlovics* Aranka egy hatalmas asztalterítőn mutatta be himzésben való ügyességét, óriási virágai tiszta kidolgozás, biztos kézzel tanuskodnak, *Nováky* Mariska nemcsak, hogy meglepő szépen dolgozik, hanem dús kollekciója nagy szorgalmat és a kézimunka szeretetét árulja el. Nagyon szép a zongora terítője és a falidísz. *Mihalik* Karolin szinte élőnek tetsző piros szegfűket himzett egy futóra ritka ügyességgel. *Novihostényi* Jozefa mákvirágjai is nagyon szépek. *Turek* Irma a gobelin munkában tűnik ki. Egy kis párnácskája színhatás és kidolgozás tekintetében remek.

Végtelenül ügyes a kis *Szállási* Annuska, ki asztalterítőt himzett igen izlésesen. *Tvedy* Stefi gyönyörű pelargonium- virágokat varázsolt falidíszére. Az olajfestésben a legkiválóbb *Sztrázsik* Klára. Virágfestésben határozott művészi talentum, ki akár posztóra, akár selyemre bámulatos szépen dolgozik. El se hinnők, mikor a pöttönnyi kis lánykát látjuk, hogy apró ujjaiiban már oly biztos az ecset. Izlése is első rangú. Egy festett selyem diszpárnája olyan, hogy képes az egész szobának kedves derűt kölcsönözni. Mellette igen szép *Biloveczky* Mariska és *Horváth* Mariska kézfestése, valamint *Pukács* Olga festett párnája. *Ilosvai* Erzsébet mint a himzésben, a festésben is kimagaslik. Igen izlésses festői hatásokban megragadó egy gladiolákkal díszített faliszőnyege. *Takács* Mariska egy csokor piros rózsát festett természetűséggel. Nagyon szép még *Hilyovszky* Hermin és *Kis* Mária festése. Csak a valóban művészi értékű munkákat említettük fel névszerint, pedig a többi is nagyon szép, dicséri oktató mestereit, *Mater* Alojzia és *Soror* Orsolya kézimunka tanárnőket, kik türelmes, példás odaadással, jeles módszerükkel ezt a kis paradicsomszerű kiállítást elősegítették.

A rajzkiállításban kivált *Sztrázsik* Klára, *Hilyovszky* Hermin, *Kiss* Ilonka és *Grieger* Elza, a ceruzarajzban pedig *Reményi* Erzsébet.

A közönség figyelmébe ajánljuk a kézimunka-kiállítást, mely naponként megtekinthető.

LEGUJABB.

— Távirati és telefonhírek. —

Gyászmise József főhercegért.

Bpest, jun. 20. (Saj. tud. táv.) A budai vár István-kápolnájában ma délelőtt József főherceg lelkiüdvéért ünnepélyes gyászmise volt, amelyen a főhercegi család tagjai, az udvari és politikai méltóságok megjelentek. A gyászmisén *Városvy* Gyula székesfehérvári püspök és dr. *Fischer-Colbrie* Ágost kassai segédpüspök celebráltak.

Az új kormány a képviselőházban.

Budapest, junius 20. (Saj. tud. t.) A képviselőház holnapi ülése iránt politikai körökben nagy érdeklődés mutatkozik. Ma délelőtt gróf *Apponyi* Albert sorra járta a szövetkezett ellenzék hevesebb vérmérsékletű tagjait és arra igyekszik őket kapacitálni, hogy a Fejérváry-kormány bemutatkozása alkalmával botrányt ne okozzanak. *Apponyi* missiója sikerült s rábirta a heveskedőket, hogy méltóságteljesen viselkedjenek.

Fejérváry — Kossuthnál.

Budapest, junius 20. (Saj. tud. t.) Báró Fejérváry Géza ma délelőtt meglátogatta Kossuth Ferencet s lakásán közel egy fél óráig tartózkodott.

Pestvármegye közgyűlése.

Budapest, junius 20. (Saj. tud. t.) Pestvármegye törvényhatósági bizottsága ma délelőtti ülésén Kossuth Ferenc és társai indítványt nyújtottak be, amelyet határozattá emelt a közgyűlés. Az elfogadott határozat szerint a vármegye az imparlamentáris kormány ellen tiltakozik és sem adót, sem ujoncot neki meg nem ad s annak kiszolgáltatását minden hivatalnokának megtiltja.

Megsebesített rendőrök.

Budapest, junius 20. (Saj. t. táv.) A budapesti államrendőrség udvarán ma kinos botrány történt. *Szóllósy* György budapesti rendőrfelügyező ma karddal rátámadt *Nagy* István és *Mártonffy* János rendőrökre s mind a kettőt súlyosan megsebesítette. A vérengzésnek a feldühödött ember brutális természete az oka. A garázda felügyelőt letartóztatták.

Árvizveszedelem.

Szatmár, jun. 20. (Saj. t. táv.) Az utóbbi napok erős esőzése Szatmármegye számos folyóját annyira megárasztotta, hogy az árviz elkerülhetetlen. A hatóság minden óvintézkedést megtett, hogy a veszedelmet elkerülje. Különösen Szatmár környékén félnek az árvízről s most katonai segélyvel védőgátakat építenek.

Japán-orosz békekötés.

London, junius 20. (Saj. tud. táv.) Washingtonból jelentik, hogy Tokalicza japán követ tudomására hozta Roosevelt elnöknek, hogy a béketárgyalások megkezdődtek és eredménnyel kecsegtetnek.

Tokió, junius 20. (Saj. tud. táv.)

A japán politikai körök kezdik remélni, hogy a béketárgyalások eredményre fognak vezetni.

HÍREK.

— **Rekviem József főhercegért.** A budavári templomban ma délelőtt ünnepélyes rekviem volt József főherceg lelkiüdvéért, a melyen az uralkodóház fővárosban levő tagjai megjelentek. A gyászmisét dr. *Fischer-Colbrie* Ágost kassai segédpüspök mutatta be az Úrnak, kit táviratilag kértek Budapestre. A koadjutor e végett megszakította bérmautját s felutazott a fővárosba. Holnap azonban már visszaérkezik s folytatja Sárosvármegyében a bérmautást.

Rádium.

Már a régiiek sejtettek némely ritka ásványvizben oly titkos gyógyerőt, melyet mágneses jelenségekkel magyaráztak. Az igazi okot azonban csak a legújabb korban ismerték meg, amidőn néhány gyógyforrásban rádiumot fedeztek fel. Hazánkban ezen csodás elem eddig egyedül a Schmidthauer-féle gyomorban és belekben fészkelő sokféle komoly betegség csiráját, s ezzel elejét veszi a baj kifejlődésének. Mint ivó kúra gyomor és bélbajokban, továbbá **elkövéredés, szívelhajasodás** s azzal járó **fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdeganat, cukorbetegség, aranyér, csúsz és köszvénynél, vérbőségnél** stb. kitűnő eredménnyel használható. Kapható mindenütt. Nagy üveg 50 f, kis üveg 30 fill. Főszétküldés a forrástulajdonos: SCHMIDTHAUER LAJOS gyógyszerésznél, Komáromban,

— **Lövőgyakorlatok.** F. hó 23-án reggel 6 órától 9-ig a Hlinik délkeleti szegélyétől északnyugati irányban a kassai 9. honvéd gyalogezred 1. és 2. zászlóalja éles töltenyekkel lövőgyakorlatot fog tartani. A Kalvária-Bankó útvonal, a Tőkés-felé vezető erdei út és Miszlóka közötti területek veszélyeztetett helyek, melyek katonai őrkkel lesznek ellátva. F. hó 26. és 27-én reggel 6 órától esti 6 óráig a katonai lövőtéren Téhány község északkeleti irányában a 9. honvéd gyalogezred éles töltenyekkel harcászati lövészetet tart. Balesetek kiküldése végett a terület katonai őrkkel lesz elzárva.

— **A postagalamb-röptetés eredménye.** Jelentettük már, hogy a kassai postagalambtenyésztők egyesülete e hó 18-án postagalamb versenyröptetést rendezett. Az eredmény a következő: Budapestről reggel 7 órakor utnak indították a galambokat s az első 10 óra 55 perckor érkezett meg Kassára. A győztes galamb tulajdonosa Bradovka Géza. Ugyanaz nap a przemysli várból is utnak indítottak postagalambokat és pedig reggel 6 óra 20 perckor s elsőnek érkezett be a 20. sz. galamb a 11 ó. 20 p. melynek tulajdonosa Makranszky József. Megjegyzendő, hogy ezt a nagy utat ily bámulatos sebességgel szakadó esőben tették meg a galambok, akik teljesen megázott tollakkal érkeztek meg Kassára.

— **Dr. Fischer-Colbrie Ágost,** segédpüspök f. hó 25-én, vasárnap délután 5 órakor a katolikus olvasóköri felolvasást tart.

— **A kassai kereskedőkhöz a vasárnapi munkaszünet tárgyában.** Szíves tudomására hozzuk a kassai kereskedő uraknak, hogy általában a legnagyobb előzékenységgel fogadták mindenütt a nyári vasárnapi teljes munkaszünetet. Mivel azonban néhány kereskedőt, kik szombaton is csukva tartják üzletüket, megnyerni nem tudtuk, nehogy bárkinek is kára legyen belőle: nagybecsű aláírásaikat semmisenek nyilvánítjuk s bizalmukat ezennel megköszönjük. Ügylátszik ez eszmét társadalmi uton nem, csakis törvényhozással lehet megvalósítani. Megjegyezzük, hogy a füszerkeskedő urakat üzletük természeténél fogva nem is igyekeztünk a teljes vasárnapi bezárára rábírnunk. Kassai Kereskedők Köre.

— **Talált csontvázak.** Tegnap délután fél 1 órakor a Hernád mellett dolgozó vízvezetési munkások a felső malomtól 200 lépésnyire déli irányban 4 csontvázat találtak, még pedig 2 csontváz együtt fekvő állapotban, mintegy átölelve feküdt egymás mellett, egy pedig ezektől körülbelül 3 méternyire ülő állapotban, a negyedik szintén körülbelül 3 méternyire feküdt s fejről itélve, valószínűleg női csontváz volt. Érdekes a dologban, hogy a csontvázak 70—80 cmnyire voltak a föld színe alatt s ezen uttestet csak nem rég építették. A csontvázak mindazonáltal régebbiek. A színhelyen megjelentek Hollecsék Pál, rendőrtiszt és dr. Mossolyi, rendőrorvos s a csontvázakat a hullaszállító kocsin a köztemetőbe szállították.

— **Rendőrkapitányok mozgalma.** Lőcsei levelezőnk írja: Szepesmegyének tíz rendezett tanácsú városainak rendőrkapitányai közül csupán három van felvéve a nyugdíjintézetben, míg Gölnicbánya, Szepesolaszi, Szepesváralja, Szepesbela, Poprád, Leibic, Ó-Lubló rendőrkapitányai nincsenek nyugdíjuk tekintetében biztosítva. Ez utóbbiak most mozgalmat indítottak jövőjük biztosítása érdekében és egy tegnap megtartott gyűlésen abban állapodtak meg, hogy a szepesmegyei jegyzői nyugdíjgyűlésnél a felvételt, a törvényhatóságnál pedig tekintettel tarthatatlan helyzetükre az egyes városok terhére megállapítandó lakbérjogosultságukat fogják kérelmezni.

— **Igló város közgyűlése.** Igló város képviselőtestülete e hónap 15-én tartotta rendes közgyűlést Folgens Kornél polgár-

mester elnöklése mellett, melyen első sorban József főherceg elhunytáról kegyelettel emlékeztek meg. Azután megállapították az iparos- és kereskedelmi tanonciskolai tanítók tiszteletdíjait, még pedig az óradókéit évi 400 és a rajztanítókéit 300 koronában. Elhatározták, hogy Igló-Hnilecen csendőrküldönimény rendszeresítését fogják kérni, melynek elhelyezésére alkalmas épületet kijelöltek. A városi fürdő bérbeadására beérkezett ajánlatok közül Klein Pálét 1002 korona árban, míg a városi kocsma bérletére nézve Singer Bertalanét évi 1800 korona bérösszeggel fogadták el. Elhatározták még azt is, hogy a vásártért áthelyezik.

— **Gynjtogató gyermek.** Trencsénből írják: Zubák községben tűz pusztított, a melynek több paraszt ház és a katolikus népiskola épülete is áldozatul esett. A tüzet egy öt éves gyermek okozta, aki a pajtában gyujtóval játszott.

— **Az ideai gyümölcstermés.** A földmivélsügyi miniszteriumhoz érkezett jelentések szerint az ideai gyümölcstermés csak a Királyhágón tuli részeken lesz kielégítő. Az ország több részében a tavaszi fagyok miatt a termés tönkre ment. Kecskeméten sem oly sok a barack. Hernyók és cserebogarak szintén sok kárt tettek az egész országban.

— **A közegészségügy érdekében** főkérjük a tanácsot, intézkedjék a Holló-utcán levő városmajor sertéshizlaloja ügyében. Ugyanis 40—50 drb. sertést hizlaltak ott s a kiállhatatlan büztől az egész környéken nem lehet ablakot nyitni. Az mégsem járja, hogy a város belterületén ilyesmi megtűressék, nincs szükségünk bacillustenyésztő telepre.

— **Bankigazgató rabbinus.** A nyitrai izr. hitközség főrabbija nemrégiben főnyereményt csinált s miután egyetlen bank sem akarta a pénzt Nyitrán átvenni a szerencsés rabbi feltételei szerint, most a pap maga akar több vagyonos ember társaságában bankot alapítani. Nyitrának jelenleg is már hat bankja van.

— **A kivándorlás.** Máramarosból írják: Máramarosban a kivándorlás Amerikába a legutóbbi fél év alatt oly nagyarányu volt, hogy aggodalomra ad okot. Az elmúlt hónapban már nemcsak százakra, hanem ezrekre megy a kivándorlók száma. Aggodalomra ad okot már régóta a galíciai bevándorlás is, amelynek nehéz volt eddig gátat vetni. A vármegye törvényhatósága felterjesztést tett Körösmezőn, a határszélen egy önálló szolgabíróság szervezésére, hogy pontosabb figyelemben részesíthessék a bevándorlókat. A miniszter az új szolgabírósgót már engedélyezte és a költségek fedezését is elvállalta. Ettől az intézkedéstől sok tudvóset várnak.

— **Szerencsés — baleset.** A nyitrai Lessner és Hirschfeld szállító cég egyik nehéz kővekkal megrakott kocsija a városi kőbánya egyik keskeny útjáról hirtelen lefordult és egy 15 méter mély bányauregbe zuhant. A lovak elpusztultak, a kocsit porrá zúzódott, de a kocsis, bár a lovak alá esett, teljesen épen megmenekült s az ájuláson kívül semmi baja sem történt.

— **Talált gyermekhulla.** Május 12-én a két Hernád összefolyásánál (Szilvás-Apátival szemben) egy 4—5 hónapos koraszülött leánygyermek hulláját fogták ki. A rendőrkapitányság felszólította a társhatóságokat, valamint a csendőrsőket, hogy a lelketlen anya kézrekerítésén segítségére legyenek.

— **Repülő ház.** Rövid idő múlva Santos Dumont elkészül léghajójával s Párisból elindul első útjára. A kitűnő feltaláló egy londoni lapban pontosan leírja a „20-ik század léghajóját”: „Léghajachtom burkolatát most varrják. A kajüt már készen van, a süritőt és az ajtót most készítik, a motor meg van rendelve, a propeller kész. Külső alakjában a hajó különbözni fog minden eddigi hajótól. Tojásalaku léggömb alatt a

kosár helyett egy kis ház lesz erkélyszerű ablakkal. A szoba fűthető lesz s ez fontos, mert a léghajó néhány napig is lebegni fog. A kajüt oldalát fenyőfából és alumíniumból állítják össze s az egészet több réteg léggömbbelyem borítja be. Két tábori ágy is lesz a léghajóban.” Santos Dumont föltétlenül bizik vállalkozásában.

Hirdetések.

Iszákosság nincs többé!

Kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a **Cozaporból.** Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható be az ivó tudta nélkül.



A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szőbészede a tatózkodástól, mert csodahatása elenszenyessé teszi az iszákosnak a szeszes italt. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér, avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejt, mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét; sok ezer férfit a szegény és becsületességűl megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Témérdek fiatal embert a jó utra és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazknak, kik kívánják, egy próba-adagot díj- és költségmentesen küld, hogy ily bárki is meggyőződhessen biztos hatásáról. Kezessékünk, hogy az egész-

ségre teljesen ártalmatlan.

Képviseleink, ki szerűnket raktáron tartja és ki bárkinek díjmentesen egy könyvet ad:

Megay Arthur gyógyszerész úr.

Minden kérdést, próbát és könyvet illetőleg KASSAN kívül lakók egyenesen Londonba intézzék.

INGYEN PRÓBA 89. sz.

Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.
(Levelek 25 fillér. levelezőlapok 10 fill.-rel bérmentesítendők.)

Cosa Institute

(Dept. 89.)

62, Chanhery Lane,
London, Anglia.

Hirdetések

a „NAPLÓ” számára felvétetnek a kiadóhivatalban, Kossuth Lajos-utca 16. szám alatt.

GRÜN MIKSA

KASSA, gr. Bercsényi-utca 1.
TELEFON: 183.

Az állomásról szállító n. é. közönség becses figyelmét bátorodom azon körülményre felhívni, hogy miután a vasuttal 3 évig volt áru házhoz szállítási szerződésem lejárt, kérem a n. é. közönséget, hogy a kezeihez veendő vasuti küldemények értesítőit irodámba küldjék házhoz szállítás végett, amelyek pedig délelőtről délután, délutánról másnap délelőtt lesznek pontosan házhoz szállítva. Hogyha pedig az ilyen értesítőkön felszámított 6 fillérnyi értesítési díjakat megtakarítani óhajta a n. é. közönség, úgy kérem az erre vonatkozó meghatalmazás aláírása végett irodámba fáradni. Egyben ajánlom ujonnan beszerzett mindenféle nagyságu butorkocsijaim bárhová való igénybevételére.

Szíves pártfogást kérve, jegyzek
kiváló tisztelettel

GRÜN MIKSA
szállító és nagyfuvaros.

Szobafestés

a legmodernebb minták szerint, izléses és nagyon szép kivitelben,

szobatapétázást

tartósan, francia és angol szobadisztések mintájára,

mázolást

ugy épületeknél, mint bárhol,

homlokzatifestést

jutányosan, időt álló festéssel elvállal olcsón, tulkövetelés nélkül

Répás Márton

festő

Kassa, Fő-utca 108. sz.

Vidéki megrendeléseket bárhová elvállal olcsó és méltányos feltételek mellett.

Koleszár Vilmos

mű-, cim- és cimerfestő

Kassa, Deák Ferenc-utca 39.

Elvállal cimtáblák festését üveg, fa, lemez és vászonra, a legmodernebb kivitelben és a legjutányosabb árban.

Néhai Ardüzer Keresztelyné hagyatékához tartozó Kakas-utca 1. sz. alatti ház szabad kézből eladó.

Értekezni lehet dr. Balkányi Gusztáv kassai ügyvéddel. Lakik fő-utca 12. sz. alatt.

Gánócz gyógyfürdő.

Szepes vármegyében a kassa-oderbergi vasut poprád-felkai állomástól és a gánóczy vasuti megállóhelyről 20 perc alatt elérhető.

Fürdőidény május 1-től szept. 15-ig.

A forrás 24° C. rendkívüli szénsavbőségű, ujonnan berendezett férfi és női tájkör-, kádfürdők masszázsal és zuhanyokkal.

Ajánlatos reuma-, köszvény-, isias-, gyomorhurutnál, emésztési bántalmaknál, vérszegénység, ideggyengeség, sőt izomhüvelkek, görvélyes bántalmaknál és angol kóránál, utóbbinál felülmulthatlan s egyedüli.

Szobák napi ára 1 kor. 10 fill.-től felfelé.

Olcsó és jó ellátás a la Carte és table d hote heti pensio K 20.-

Prospektust vagy levélbeli megkereséseket díjtalanul küld a fürdőgondnokság vagy az új fürdőtulajdonos

Waniek Gyula, KASSA.

Vadászok figyelmébe!

Egy rövidszőrű

ANGOL VIZSLA

eladó.

Bővebbet Sötét-utca 1. szám alatt.

Első Kassai Butor- és Épület-Asztalos Társulat

RÓKA-UTCA 23. SZÁM.

Elvállalunk minden, az asztalos szakmába vágó munkákat, ugymint: háló-, ebédlő-, szalonszoba-berendezéseket secessió-, renaissance-, barokk-, ó-német, stb. styl szerint. Iroda-, üzlet-, előszoba- és konyha-berendezéseket, templom-, iskola-, portál és mindennemű épületmunkákat a legújabb divatu kivitelben.

Vidéki megrendelések pontosan és kifogástalanul végeztetnek. — Költségvetésekkel és tervrajzokkal készséggel szolgálunk.

Mindenféle javítások elfogadtatnak.

Alapított 1844.

Alapított 1844.

KASSAI TAKARÉKPÉNZTÁR

a székesegyházzal szemben, saját házában.

Részvenytőke 960.000 korona.

Takarék betétek könyvecskére és folyó-számlára. Váltók és kisorsolt értékpapírok leszámítolása, beszedése.

Kölcsönök váltóra, háza, földbirtokra, értékpapírokra és folyó-számla alakjában.

Értékpapírok, okmányok, ékszerek megőrzése.

Váltóüzletében értékpapírok, külföldi pénzek vétele és eladása tőzsdéi árfolyam szerint.

Közbenjárás katonai házassági óvadékok letételénél.

Külföldi és vidéki szelvények, chequek beváltása és beszedése.

Osztálysorsjegyek eladása.

Hitlevelek és pénzáttalás bármely külföldi városba csekély díj mellett.

Safe Deposit pénzszekrények.

Postai megbízások azonnal elintéztetnek és fölvilágosítások készséggel adatnak.

45

A „Zsófia“-társaság

miseruhák és egyházi szerek raktára

KASSA, Kossuth Lajos-utca 20 sz.

állandóan dus választékú raktárt tart a következő miseruhák és egyházi szerekből: Alba, Antipedes, Apparamentum Missae cum 5 appertinentiis az összes szükséges templomi színekben

15 forinttéli árban.

Birettum, Bursa, Berloque, Cimborium-köpeny, Dalmatica ornata, Egyházi lobogók és templomi zászlók minden színben, Humeral, Imakönyv-olvasójel, Lavabo, Menyezetek, Mise szolgálruhák, Oltárterítők, Oltárvánkosok, Pala, Pluviale és Stola az összes szükséges templomi színekben

30 forinttéli árban.

Purificatorok, Rochette, Stola, zászlóhimzések, zászlószallagok, Velum és Umbrakulum, valamint zászlótokok és rudak.

Mintarajzokat, költségvetéseket és fölvilágosításokat készséggel küldünk.

Kiadó: Muranyi József.

Nyomatott VIT ÉZ A. ut. könyv-, kő- és műnyomdájában Kassán. 1905.